

## ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ ΚΑΙ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΟΥΔΟΥΡΗ

‘Ο διάλογος<sup>1</sup> γιά τήν ποίηση μεταξύ δύο κορυφαίων προσωπικοτήτων τῆς πνευματικῆς μας ζωῆς, τοῦ φιλοσόφου Κωνσταντίνου Τσάτσου καὶ τοῦ ποιητοῦ Γιώργου Σεφέρη, καθώς γενικεύτηκε καὶ ἀποτιμήθηκε ἀργότερα τόσο ἀπό τή λογοτεχνική κριτική ὅσο καὶ ἀπό τὸν ᾖδιο τό φιλόσοφο πού ἀρχισε τή συζήτηση, ἀποτελεῖ ἔνα σταθμό στά νεοελληνικά γράμματα καὶ μιά σημαντική συμβολή στή φιλοσοφία τῆς λογοτεχνίας. Πρό παντός ὁ διάλογος ἐκεῖνος ἔδειξε πόσο χρήσιμο πρᾶγμα εἶναι τό νά ἔξετάζονται οἱ σχέσεις φιλοσοφίας καὶ λογοτεχνίας καὶ πώς μία φιλοσοφία τῆς λογοτεχνίας ἀποτελεῖ συστατικό ὅρο τῆς ὀρθῆς ἐρμηνείας οἰουδήποτε λογοτεχνήματος.

“Ομως ἀπό τότε πού τέλειωσε ἡ πρώτη φάση τοῦ διαλόγου (1944) ἔχουν περάσει σαράντα χρόνια καὶ ὅπωσδήποτε δέν μποροῦμε νά ποῦμε πώς λύθηκαν τά προβλήματα πού ἔθεσε ἡ πώς δέν φάνηκαν ἄλλα προβλήματα ἡ πώς δέν ὑπάρχουν ἄλλες ἀπόψεις.

Στόν Κ. Τσάτσο, πού ἀρχισε τό διάλογο, ἔλαχε ἡ μοῖρα νά τόν συνεχίζει πιά φιλοσοφικά, κυρίως μόνος του, ἔτευλίγοντας τό ὑφάδι τῶν στοχασμῶν του στά διάφορα κατοπινά δημοσιεύματά του. Ἡ πορεία τοῦ στοχασμοῦ του ἀκολουθεῖ μέ συνέπεια καὶ συνοχή, παρά τίς διάφορες διασφητικές παρεκβάσεις, τόν ᾖδιο δρόμο, τήν ᾖδια φιλοσοφική κατεύθυνση. Ἡ προσπάθεια πού ἔγινε ἀπό τόν Κ. Τσάτσο ἀργότερα<sup>2</sup>, καὶ πού εἶχε ἵσως σάν στόχο νά παρουσιάσει μιά πιό εὐέλικτη, καὶ κατά συνέπειαν πιό σωστή, φιλοσοφία τῆς λογοτεχνίας, μολονότι δείχνει κάποια διεύρυνση τῆς προοπτικῆς ὑπό τήν ὅποια ἔξεταζε ἄλλοτε τό θέμα, ἐν τούτοις στηρίζεται πάνω στίς ᾖδιες ἐννοιολογικές προϋποθέσεις.

Πάντως διάλογος, ἀκόμα κι δταν γίνεται ἀπό ἔνα πρόσωπο, ἔχει πάντοτε σημασία καὶ ἀξία, γιατί μέ τήν ὑπαρξή του φανερώνει τή διαφοροποίηση τοῦ λόγου, ἐπειδή ὁ διάλογος δέν εἶναι τίποτα ἄλλο παρά ἡ ἀρνηση τῆς ταυτότητας ἡ ἡ ἀναίρεση τοῦ μονισμοῦ καὶ τῆς ὁμοιομορφίας στήν περιοχή τοῦ διανοεῖσθαι. Ἡ ἐννοια βέβαια τῆς διαφοροποίησης τοῦ λόγου εἶναι διάχυτη<sup>3</sup> σ’ δλα τά δημοσιεύματα πού ἀναφέραμε, ἄλλα μοῦ φαίνεται πώς ἡ λογικότητα πού διατρέχει τό λόγο, ὅπως τόν ἀντιλαμβάνεται ὁ Κ. Τσάτσος καὶ οἱ συνομιλητές<sup>4</sup> του, δέν διαφορίζεται ἐπαρκῶς, ἄλλα πάσχει εἴτε ἀπό τήν τακτική τῶν διχοτομήσεων (κάτι εἶναι εἴτε λογικό εἴτε ἄλλογο) εἴτε ἀπό τή χρήση τεχνικῶν δρων, πού, ἀντί νά διευκολύνουν τό ξεκαθάρισμα τῶν προβλημάτων, δημιουργοῦν ἐνίστε νέες περιπλοκές. Τό σφάλμα, ἀν ὑπάρχει, ἵσως βρίσκεται στό δτι χρησιμοποιήθηκαν δρισμένης ὑφῆς ἐννοιολογικές κατηγορίες, πού δέν μᾶς βοηθοῦν ἐπαρκῶς, παρά τίς σημαντικές νοηματικές διακριβώσεις πού περικλείουν, στήν ίκανοποιητική ἐρμηνεία καὶ στήν ἔξεταση τοῦ δυναμικοῦ φαινομένου τοῦ ἀνθρώπινου λόγου.

Τό ἐρώτημα πού μπορεῖ νά τεθεῖ σήμερα εἶναι τό ἔξης: ‘Υπάρχουν δυνατότητες γιά τήν υίοθέτηση μιᾶς ἄλλης προοπτικῆς, μιᾶς ἄλλης ἐρμηνευτικῆς ἀρχῆς, πού ὅχι μόνο θά μᾶς ἀπαλλάξει ἀπό τήν τάση τῶν διχοτομήσεων καὶ θά δώσει μιά πιό πειστική κατανόηση τῆς λογοτεχνίας, ἄλλα καὶ θά φέρει ἐγγύτερα τή φιλοσοφία πρός

τή λογοτεχνία; 'Η ἀντίληψή μου είναι πώς μιά τέτοια δυνατότητα ύφίσταται και πώς αὐτή προέκυψε τόσο ἀπό τίς ἐνοράσεις τῆς ὑπαρξιακῆς φιλοσοφίας (ἴδιαίτερα τοῦ Μ. Χαϊντεγκερ)<sup>5</sup>, τίς διακριβώσεις τοῦ ψυχαναλυτικοῦ λόγου ὅσο καὶ ἀπό τά ἐπιτεύγματα τῆς φιλοσοφίας τῆς γλώσσας, τῆς ἀναλυτικῆς κινήσεως στή φιλοσοφία, καὶ ἴδιαίτερα ἀπό τίς φιλοσοφικές διερευνήσεις τοῦ βιενναίου φιλοσόφου L. Wittgenstein. Αὐτό βέβαια δέν σημαίνει πώς ὁ βιενναῖος φιλόσοφος ἀσχολήθηκε μέ τή λογοτεχνική κριτική ἡ μέ τή φιλοσοφία τῆς λογοτεχνίας, ἀλλά πώς οἱ συστατικές ἔννοιες τῆς φιλοσοφίας του είναι χρήσιμα ὅπλα γιά μιά διαφορετική θεώρηση τοῦ ἀνθρώπινου λόγου καὶ ἴδιαίτερα τοῦ ἔντεχνου. 'Οπωσδήποτε πολλά ἀπό τά παλιά ἐρωτήματα καὶ προβλήματα μποροῦν νά ξαναδιατυπωθοῦν μέσα στά πλαίσια πού διαγράφει ἡ νέα αὐτή προοπτική<sup>6</sup>. 'Η ἔπαναδιατύπωση δηλαδή τῶν προβλημάτων ἐπιβάλλεται ἀπό τήν ἀλλαγή προοπτικῆς, ἀπό τήν υἱοθέτηση ἀλλης ἀφετηρίας. 'Υπάρχουν ἵσως πολλά προβλήματα καὶ ἐρωτήματα πού μποροῦν νά τεθοῦν, ὅταν ἔξετάζεται τό θέμα τῶν σχέσεων φιλοσοφίας καὶ λογοτεχνίας. 'Από αὐτά θά σημειώσω μόνο δρισμένα, πού δίδουν τό περίγραμμα τῆς περίπλοκης προβληματικῆς καὶ διαγράφουν τούς ἄξονες μᾶς τέτοιας συζήτησης. Σάν τέτοια ἐρωτήματα πού, ἐκτός τῶν ἄλλων, συνάπτουν τό συζητούμενο θέμα μέ τήν πραγματικότητα στή Μ. Ἐκπαίδευση σημειώνω τά ἀκόλουθα:

1. Ποιές διαφοροποιήσεις ύφίσταται ὁ λόγος μας καὶ πώς τό λογοτέχνημα διακρίνεται ἀπό τίς ἄλλες ὅψεις τοῦ λόγου μας; Πῶς, λόγου χάριν, διαχωρίζουμε τόν καθημερινό λόγο ἀπό τόν ἐπιστημονικό λόγο καὶ τό λόγο τῆς φιλοσοφίας;
2. Τί, παραπέρα, είναι λογοτεχνία καὶ φιλοσοφία καὶ ποιές σχέσεις ὑπάρχουν μεταξύ τους; Τί δηλαδή ἔχουν ώς κοινό καὶ τί διαφοροποιεῖ τή μία ἀπό τήν ἄλλη;
3. Ποιές ἀπό τίς ἀντιλήψεις μας περί τοῦ τί είναι ἡ φιλοσοφία προσεγγίζουν περισσότερο τήν ούσια τῆς λογοτεχνίας;
5. 'Υπάρχει θεματική καὶ μεθοδολογική συνάφεια μεταξύ φιλοσοφίας καὶ λογοτεχνίας;
6. 'Εχει ἡ διασάφηση τῶν προβλημάτων πού ἀναφύονται κατά τήν ἔξεταση τῆς σχέσης λογοτεχνίας καὶ φιλοσοφίας σημασία γιά τήν ἐρμηνευτική προσέγγιση τοῦ λογοτεχνήματος;
7. "Ο,τι ἀποκαλεῖται «θεωρία τῆς λογοτεχνίας» δέν είναι κυρίως μία φιλοσοφική προσέγγιση τῆς λογοτεχνίας;
8. Είναι ἡ φιλοσοφία τῆς λογοτεχνίας ἀπαραίτητος δρος γιά τή σωστή κατανόηση καὶ διδασκαλία τῶν λογοτεχνικῶν ἔργων;
9. Μήπως ἡ σωστή ἐρμηνεία καὶ κατανόηση ἐνός λογοτεχνήματος ἰσοδυναμεῖ μέ μιά νέα λογοτεχνική δημιουργία ἡ μήπως δ,τι διδάσκεται δέν μᾶς ἐμπλέκει κατ' ἀνάγκην σέ μιά τέτοια προσπάθεια;
10. Τί είναι ἐκεῖνο πού διδάσκεται καὶ τί είναι ἐκεῖνο πού δείχνεται σ' ἓνα λογοτέχνημα;

Τά πρῶτα πέντε ἐρωτήματα ἀναφέρονται στήν ούσια τοῦ θέματος, ἐνῶ τά ἄλλα, χωρίς νά χάνουν τή γενικότητά τους, ἀποσκοποῦν νά ἔξειδικεύσουν τό ὑπό ἔξεταση πρόβλημα καὶ νά τό συνάψουν, δπως εἶπα, πρός τίς ἀπαιτήσεις τῆς διδασκαλίας, πρός τήν κατάσταση δηλαδή πού ἴδιαίτερα ἀντιμετωπίζει ὁ ἐκπαιδευτικός λειτουργός τῆς Μέσης Ἐκπαίδευσης<sup>7</sup>.

"Οπως είναι φυσικό, στά έρωτήματα αύτά δέν μπορεῖ νά δοθεῖ ἐδῶ, λόγω τοῦ περιορισμένου χώρου, ἀπάντηση. Ἀλλά ὁποτεδήποτε καὶ ὁποιαδήποτε ἀπάντηση κι ἂν δοθεῖ, δέν θά είναι ἵσως ἡ τελική. Τελικές φιλοσοφικές ἀπαντήσεις δέν ὑπάρχουν, ἐκτός ἐάν ὑπάρχει συμφωνία γιά τίς προϋποθέσεις πάνω στίς ὁποῖες στηρίζεται ἡ φιλοσοφική συζήτηση. Γι' αὐτό θά προβοῦμε μόνο σέ δρισμένες παρατηρήσεις καὶ νύξεις πού ἵσως διασαφοῦν κάπως τά πράγματα καὶ καθαρίζουν τόν δρίζοντα ἀπό τήν ἀχλύ πού δημιουργοῦν τέτοια προβλήματα.

'Ο λόγος μας, ἀναφερόμενος στά ὅντα καὶ στίς καταστάσεις καὶ σχέσεις τῆς κοινωνίας, ὑφίσταται διαφοροποιήσεις. Οἱ διαφοροποιήσεις ἐπιβάλλονται ἀπό τά πράγματα (*όντολογική ἀρχή τῆς ποικιλίας*), ἀλλά καὶ ἀπό τί ἐπιδιώκουν κάθε φορά νά κάνουν ἐκεῖνοι πού χρησιμοποιοῦν τό λόγο. 'Ἐπειδή δέ εἴμαστε ὅντα πού ὅχι μόνο ἔχουμε ώς ὄντολογικό γνώρισμα τό λόγο, ἀλλά πράττουμε μέ τό λόγο, καὶ ἐπειδή αὐτό πού μ' αὐτόν τόν τρόπο πράττουμε σ' δρισμένες περιπτώσεις δέν ἔχει τό αὐτό περιεχόμενο, τό ἴδιο νόημα καὶ τόν ἴδιο στόχο μέ τό τί κάνουμε σ' ἄλλες περιπτώσεις, γι' αὐτό δ λόγος μας διαφορίζεται. 'Ο διαφορισμός αὐτός τοῦ λόγου γίνεται μέσα σέ δρισμένα πλαίσια, κινεῖται μέσα σέ δρια. Τό ἔνα δριο κατέχει ἡ ἄκρα λογικότητα πού θεμελιώνεται πάνω στή λειτουργία τῆς ἀρχῆς τῆς μή ἀντίφασης καὶ τό ἄλλο δριο δηλώνεται μέ τή μορφή τοῦ γραμματικοῦ λόγου που δέν ἔχει κανένα νόημα, δπως, π.χ., συμβαίνει μέ τό φθογγυσμό στήν ποίηση.

Μέσα στά πλαίσια αὐτά ἐκδιπλώνεται τό εὔρος τῆς ἀνθρώπινης λογικότητας καὶ νοηματικότητας. Λύνοντας, π.χ., μία ἔξισωση κάνουμε χρήση τοῦ λόγου κατά δρισμένο τρόπο μέ τό σκοπό ἵσως νά ἐπιλύσουμε ἔνα πρακτικό πρόβλημα· ἡ χρήση αὐτή τοῦ λόγου είναι βέβαια πολύ διαφορετική ἀπό ἐκείνη πού κάνουμε, ὅταν διατάσσουμε κάποιον νά ἐπιτελέσει κάτι ἡ νά πειθαρχήσει σέ κάτι. 'Η ἐμπλοκή μας διά τοῦ λόγου στίς καταστάσεις τοῦ ποιεῦ ἡ τοῦ πράττειν διαμορφώνει παραπέρα τίς διαδικασίες ἐκεῖνες πού ἔχουν τή δική τους ξεχωριστή ὑπόσταση καὶ πού δδηγοῦν μέ μία ἴδιόρρυθμη λογική (*rationalitas*) σέ ἀποκρυσταλλώσεις τοῦ λόγου.

'Άλλα δέν είναι μόνον ἡ ἀπλή ἐμπλοκή μας μέ τίς πράξεις τοῦ λόγου στά πράγματα καὶ στίς καταστάσεις τοῦ κόσμου πού δδηγεῖ σέ ἀποκρυσταλλώσεις τοῦ λόγου. 'Υπάρχει κάτι τό θεμελιωδέστερο πού διατρέχει τίς διαδικασίες αὐτῆς τῆς μορφῆς, πού πρέπει νά νοηθεῖ ώς ἡ a priori δυνατότητα κάθε λειτουργίας τοῦ λόγου καὶ πού ἀποτελεῖ τόν πυρήνα τῆς λογικότητάς μας. 'Η a priori αὐτή δυνατότητά μας δηλώνεται μέ δ,τι ἀποκαλεῖται «ἀρχή τῆς μή ἀντιφάσεως». 'Η ἀρχή αὐτή ἀποτελεῖ, δπως είπαμε, ἀναγκαῖο δρο λειτουργίας τοῦ λόγου, ἀλλά λογίζεται ώς a priori δυνατότητα, μέ τήν ἔννοια δτι είναι μέν κύριο συστατικό τοῦ λόγου, ἀλλά ώς δυνατότητα πού είναι τείνουμε ἐνίοτε νά παραβλέπουμε τή λειτουργικότητά της ἡ νά ἀρνούμεθα τήν ὑπόστασή της ἡ καὶ ἐσκεμμένα νά τήν παραβιάζουμε, γιά νά φανερώσουμε ἵσως τήν ἀναγκαιότητά της καὶ νά δείξουμε κάτι. "Ομως ἡ συστηματική παραβίαση τῆς ἀρχῆς αὐτῆς καθιστᾶ ἀδύνατη τήν ἐπικοινωνία, γιατί ἀφανίζει τή λογικότητα, καὶ κατ' ἀκολουθίαν τήν πνευματικότητα, καὶ ἐκμηδενίζει τίς προοπτικές γιά μία γόνιμη διαφοροποίηση τοῦ λόγου μας. "Αν δμως ἡ ἀρχή τῆς μή ἀντιφάσεως ἀποτελεῖ ἀναγκαῖο δρο γιά τή λειτουργία τοῦ λόγου μας, δ ἐπαρκής δρος μιᾶς τέτοιας λειτουργίας καὶ ἐκδιπλώσεως τοῦ λόγου δέν μπορεῖ ποτέ νά καθορισθεῖ ἐκ τῶν προτέρων, ἀλλά ὑπαγορεύεται κάθε φορά ἀπό τά πεδία ἀναφορᾶς τοῦ λόγου καὶ ἀπό τίς

έπιδιώξεις πού θέτει ό ἄνθρωπος, ώς συλλογικότητα καθώς χρησιμοποιεῖ τό λόγο του μέσα σέ διάφορα περιβάλλοντα.

Αὐτό σημαίνει πώς, ἂν ή ἀρχή τῆς μή ἀντιφάσεως ἀποτελεῖ τόν πυρήνα, τό ὑπόβαθρο τῆς λογικότητάς μας, οἱ ἐκφάνσεις τῆς λογικότητάς μας, δπως συνυφαίνονται μέ τούς ἐκάστοτε σκοπούς πού θέτουμε κατά τό πράττειν, ἔχουν μεγάλο εὗρος. Ἡ διερεύνηση τῆς ἔννοιας τῆς λογικότητας εἶναι ἀπαραίτητος δρος γιά νά δοθεῖ μιά συνεπής καί ἐσωτερική ἐρμηνεία τῆς διαφοροποιήσεως τοῦ ἄνθρωπινου λόγου. Χρειάζεται νά μιλᾶμε γιά δψεις τῆς λογικότητάς μας καί ὅχι νά διαστέλλουμε, ἀκολουθώντας τή παλιά διχοτομική τακτική, τό λογικό ἀπό τό ἄλογο, δεχόμενοι ἄκριτα πώς κάτι εἶναι εἴτε λογικό εἴτε ἄλογο. Τό εἶδος καί οἱ διαβαθμίσεις ἡ οἱ διαφοροποιήσεις τῆς λογικότητάς μας, πού φαίνονται μέσα στίς διάφορες πράξεις τοῦ λόγου, δέν συνδέονται ἀναγκαίως καί ἀμεσα πρός τήν αὐστηρή λογικότητα (*logica-litas*), μολονότι τήν προϋποθέτουν· θά πρέπει νά συνδεθοῦν περισσότερο πρός δ,τι ἀποκαλοῦμε «νοηματικότητα τοῦ λόγου». Ἡ νοηματικότητα συνυφαίνεται μέ τό τί κάνουμε ἡ μέ τό τί θέλουμε νά κάνουμε κάθε φορά πού χρησιμοποιοῦμε τό λόγο μας. Ἐπειδή δέ ό ἄνθρωπος δέν μπορεῖ νά σκεφθεῖ ἡ νά πράξει ἀ-λογικά (μολονότι μπορεῖ νά σφάλλεται καί νά παραλογίζεται), παρά μόνον γιά νά τονίσει τήν ἀξία καί νά δείξει το εὗρος τῆς λογικότητάς του ἡ τῆς νοηματικότητάς τῶν ἐνεργειῶν του, καί ἐπειδή δ σκοπός τῆς ἄνθρωπινης πράξης δέν εἶναι ποτέ τελειωτικά προσδιορισμένος οὕτε λογικά καθορισμένος ἐκ τῶν προτέρων, γι' αὐτό τό εὗρος τῆς νοηματικότητας τῶν πράξεων τοῦ λόγου του εἶναι πάντοτε ρευστό, εἶναι ἔνας ἀνοικτός ὀρίζοντας, μοιάζει μέ ἔνα χαλί πού διαρκῶς υφαίνεται, πού δέν βγαίνει ποτέ ἀπό τόν ἀργαλειό, ἀλλά πού, παρ' ὅλα αὐτά, στό τελειωμένο μέρος του, ὑπάρχουν ἥδη ώς μορφοποιημένα σχήματα, περισσότερο ἡ λιγότερο σταθερά, οἱ ἀποκρυσταλλώσεις τοῦ λόγου.

Οἱ διασαφήσεις αὐτές κρίθηκαν ἀπαραίτητες γιά νά ἀντιληφθοῦμε σωστά τήν πολυπλοκότητα καί δυναμικότητα τοῦ ἄνθρωπινου λόγου καί ἀποτελοῦν τή νέα ἀφετηρία πού μᾶς ἐπιτρέπει νά μιλήσουμε στή συνέχεια γιά τίς διαφοροποιήσεις καί τίς μορφές τῶν ἀποκρυσταλλώσεων τοῦ λόγου.

Ἀναφερόμενοι τώρα στίς διαφοροποιήσεις τοῦ λόγου νομίζουμε πώς ἡ ἀντίληψη τοῦ L. Wittgenstein γιά τά παίγνια γλώσσας (*Language games, Sprachspiele*) εἶναι μιά ἔννοια κατ' ἔξοχήν χρήσιμη γιά τό σκοπό μας, γιατί κυρίως μᾶς ἀπαλλάσσει ἀπό τόν κίνδυνο νά ὑποπέσουμε στό σφάλμα τῶν διχοτομικῶν κατατάξεων σχετικά μέ τίς διάφορες δψεις τοῦ λόγου μας. Μέ τόν δρο αὐτό δ αὐστριακός φιλόσοφος, ἐκτός τῶν ἀλλων, θέλει νά δηλώσει τά διαφορετικά πράγματα πού κάνουμε κάθε φορά, χρησιμοποιώντας τό λόγο, καί πού ἔχει σημασία γιά μᾶς νά τά ξεχωρίζουμε.

Ἐτσι, π.χ., θά μπορούσαμε νά ποῦμε πώς δ,τι ἐπιδιώκουμε νά κάνουμε μέ τό λογοτέχνημα δέν τό κάνουμε μέ τόν ἐπιστημονικό, τό μαθηματικό, τό φιλοσοφικό λόγο ἡ μέ τό λόγο πού χρησιμοποιοῦμε στήν καθημερινή μας ἐπικοινωνία. Ὁ σκοπός τοῦ λόγου στίς περιπτώσεις αὐτές, συνυφασμένος διακριτικά μέ δ,τι ἀποτελεῖ τόν πυρήνα τῆς λογικότητάς μας, προσδιορίζει καί τίς διάφορες δψεις πού παίρνει σέ κάθε περίπτωση ἡ λογικότητα καί ἡ νοηματικότητα τοῦ λόγου. Οἱ υίοθετούμενες καί συναφεῖς πρός τό σκοπό τοῦ λόγου διαδικασίες καί τεχνικές εἶναι δυνατόν νά δδηγήσουν τελικά σέ ἀποκρυσταλλώσεις τοῦ λόγου. Ὁ λόγος, π.χ., τῆς λογικῆς,

τῶν μαθηματικῶν, τῆς ἐπιστήμης, ὁ καθημερινός λόγος, ὁ λόγος τῆς φιλοσοφίας, ὁ λόγος τῆς ποίησης, τῆς πεζογραφίας ἀποτελοῦν δψεις, στερεές ἢ εὐέλικτες, αὐτῶν τῶν ἀποκρυσταλλώσεων-μορφωμάτων καὶ συνδέονται ὅχι ἀπλῶς μέ δ, τι ὁ Wittgenstein ἀποκαλεῖ «παίγνια γλώσσας», ἀλλά καὶ μέ τή μορφή ζωῆς, ἐντός τῆς ὁποίας τά παίγνια αὐτά ἀποκτοῦν τή λειτουργική τους πληρότητα.

Ἐτσι, π.χ., ἀν δεχθοῦμε πώς δ, τι κάνουμε μέ τό λογοτέχνημα δέν τό κάνουμε μέ τό μαθηματικό, τόν ἐπιστημονικό λόγο ἢ μέ τό λόγο πού χρησιμοποιοῦμε κατά τήν καθημερινή ἐπικοινωνία, τότε δέν μένει παρά νά δοῦμε πώς τό τί κάνουμε σέ κάθε τέτοια περίπτωση ἔχει συνέπειες γιά τή μορφή τοῦ λόγου καί γιά τό είδος τῆς γλώσσας μας. "Αν δηλαδή ὑπάρχει διαφορά μεταξύ τῆς καθημερινῆς διμιλίας, τοῦ μαθηματικοῦ λόγου καί τοῦ ἐπιστημονικοῦ λόγου, ἀν ἔνα λογοτέχνημα διαφέρει ἀπό μία ἐπιστημονική διατριβή, ἡ διαφορά αὐτή ὑπαγορεύεται ἀπό τούς διαφορετικούς σκοπούς πού τίθενται ἀπό τόν πράττοντα ἀνθρωπο, ἡ καλύτερα ἀπό τήν ἀνθρώπινη κοινότητα μέσα στήν ὁποία ζεῖ καί πράττει δημιουργός καί τῆς ὁποίας τή μορφή ζωῆς ἔχει γενικά ἀποδεχθεῖ. Γι' αὐτό, μιά καί διαφορετικοί στόχοι δέν συμβαίνει πάντοτε νά θεραπεύονται μέ τό αὐτό ἐργαλεῖο ἢ μέ τήν ἴδια χρήση τοῦ αὐτοῦ ἐργαλείου, ἔπειται πώς ἡ ὑφή καί ἡ δομή τοῦ λόγου μας διαφοροποιεῖται ἀνάλογα μέ τούς στόχους καί τίς πρακτικές διαδικασίες στίς διόποιες ἐμπλέκεται δ χρησιμοποιῶν τό λόγο. ᘾτσι, ἡ διαφορά, π.χ., μεταξύ τοῦ μαθηματικοῦ λόγου καί τοῦ ἐπιστημονικοῦ λόγου δέν θά ἥταν σωστό νά διατυπωθεῖ ὡς διαφορά κατά τή λογικότητα, γιατί ἡ διαβάθμιση τῆς λογικότητας στήν προκειμένη περίπτωση θά ἥταν κάτι τό ἀδύνατο· τέτοιος διαχωρισμός, τέτοια διαβάθμιση δέν εἶναι λογικά νοητή· γι' αὐτό καί αὐτή γίνεται ὅχι μέ τά κριτήρια τῆς αὔστηρῆς λογικότητας, ἀλλά μέ ἐκεῖνα πού ὑποδηλώνονται ἀπό τούς σκοπούς τῆς χρήσεως τοῦ λόγου καί πού διέπονται ἀπό μία ἀλληλη μορφή λογικότητας, πού εἶναι κυρίως συνυφασμένη μέ τήν ἀδυνατότητα τοῦ ἀνθρώπου νά σκέπτεται καί νά πράττει ἀ-λογικά. ᘾ λογικότητα τῆς μορφῆς αὐτῆς περιλαμβάνει δλο τό φάσμα τοῦ νοηματικοῦ λόγου, ἡ καί ἀκόμη φτάνει μέχρι τά ἔσχατα καί ἐλάχιστα δρια χρήσεώς του. ᘿ ἐλαχιστοποίηση τῆς νοηματικῆς χρήσεως τοῦ λόγου, δπως συμβαίνει μέ τή σύγχρονη ποίηση, φαίνεται νά δείχνει τά ἀκραῖα καί δυσδιάκριτα σύνορα, δπου φτάνει ἡ ἀνθρώπινη ἐπινοητικότητα· τά σύνορα αὐτά φθάνουν μέχρι τοῦ σημείου ἐκείνου δπου τά δρια καί ἡ πλοκή τῶν ἐννοιῶν - σημασιῶν, πού εἶναι πιά τά σύμβολα στή λογοτεχνία, εἶναι κάτι τό ἔξαιρετικά δυσδιάκριτο ἡ καί τό ἀνύπαρκτο. Τό εύρυ φάσμα τῆς ἀνθρώπινης λογικότητας ἔχει βέβαια τά δρια της. Στή μία ἀκρη μπορεῖ, δπως εἴπαμε, νά τοποθετηθεῖ ἡ αὔστηρά λογικότητα, ἐνῶ στήν ἀλλη ἡ ἀποσύνδεση τῶν λέξεων, ἡ τῶν γραμματικά σωστῶν προτάσεων, ἀπό κάθε νόημα, δπως συμβαίνει μέ τήν ποιητική τεχνοτροπία τοῦ φθογγισμοῦ (ἡ λετρισμοῦ). "Αν λοιπόν δεχθοῦμε δτι ἀνθρώπινος λόγος εἶναι συνυφασμένος μέ δλο τό εύρυ φάσμα τῆς λογικότητας καί νοηματικότητας καί δτι διαφορετικά πράγματα ἐπιδιώκουμε καί πράττουμε, δταν χρησιμοποιοῦμε τή μία ἡ τήν ἀλλη μορφή τοῦ λόγου, τότε οί κατατάξεις ἡ κατηγοριοποίησεις τῶν διαφόρων δψεων τοῦ λόγου μας μπορεῖ νά εἶναι τόσες δσα καί τά κριτήρια πού χρησιμοποιοῦμε γι' αὐτές ἡ δσες καί οί διαδικασίες πού ἀποδεχόμαστε. ᘾφ' δσον δμως ὑπάρχουν κοινοί στόχοι καί διαδικασίες καί ἀνάγκες πού θεραπεύονται ἀπό μία δρισμένη χρήση τοῦ λόγου ἡ ἀπό ἔνα δρισμένο ὑφος τοῦ λόγου, καί ἐφ' δσον δέν ὑπάρχει κανέ-

νας λόγος που νά υπαγορεύει τήν μεταβολή ή έγκατάλειψη τῶν στόχων αὐτῶν, τότε ή ὄρισμένη αὐτή χρήση τοῦ λόγου συνιστᾶ μιά μορφή ἀποκρυστάλλωσης τῆς ἀνθρώπινης λογικότητας ή μία μορφή ἐνσάρκωσης, ἔντεχνης ή μή, τῆς νοηματικότητας. Οἱ διαφοροποιήσεις τοῦ λόγου ώς ἀποκρυσταλλώσεις ἔχουν τήν ταυτότητά τους καὶ τήν ξεχωριστή λειτουργικότητά τους μέσα στό εύρος φάσμα τῶν ἀνθρωπίνων δραστηριοτήτων. Γι' αὐτό, ἂν ἐνίοτε συμβαίνει οἱ ἐπιστημονικές ή φιλοσοφικές μορφές τοῦ λόγου νά ἔχουν καὶ λογοτεχνικές ἀξιώσεις, τοῦτο εἶναι φυσικό καὶ μπορεῖ νά συμβαίνει, μιά καὶ ὁ διαχωρισμός τῶν ὅψεων τοῦ λόγου δέν ἐπιβάλλεται ἀπό καθαρῶς λογικά κριτήρια. Τό γεγονός δμως ὅτι μπορεῖ νά υπάρχουν ἐπιστημονικές ή φιλοσοφικές μορφές τοῦ λόγου μέ λογοτεχνικές ἀξιώσεις δέν ἀναιρεῖ τή διάκριση πού κάνουμε μεταξύ ἐπιστήμης, φιλοσοφίας καὶ λογοτεχνίας· ή λογοτεχνικότητα τοῦ ἐπιστημονικοῦ ή τοῦ φιλοσοφικοῦ λόγου στήν περίπτωση αὐτή δέν ἀποτελεῖ κύριο καὶ ἀναγκαῖο συστατικό τῆς δομῆς τους, δέν εἶναι οὐσιῶδες γνώρισμα τῶν μορφῶν αὐτῶν τοῦ λόγου, ἀλλά κατά συμβεβηκός. Οἱ διαβαθμίσεις λοιπόν καὶ οἱ διακρίσεις τῶν διαφόρων ὅψεων τοῦ λόγου δέν ἀποκλείονται τίς συσχετίσεις πού μπορεῖ νά υπάρχουν, σέ μικρό ή μεγάλο βαθμό, μεταξύ τῶν διαφόρων εἰδῶν τοῦ λόγου. Τό ὅτι υπάρχουν τέτοιες δυνατότητες συσχετισμοῦ τῶν διαφόρων ὅψεων τοῦ λόγου εἶναι κάτι πού φαίνεται ἀπό τήν ἀνάλυση πού προηγήθηκε καὶ ἀκόμα εἶναι κάτι πού καθιστᾶ δυνατή τήν ἔξεταση τῶν σχέσεων φιλοσοφίας καὶ λογοτεχνίας. Κάθε μία ἀπό τίς δραστηριότητές μας αὐτές ἔχει κάτι τό ἴδιαίτερο πού ἀποτελεῖ τήν οὐσία της, χωρίς νά ἀποκλείεται ή περίπτωση τοῦ νά υπάρχουν καὶ περιοχές κοινές, κοινοί τόποι, δπου οἱ δραστηριότητες συναντῶνται.

Στό σημεῖο αὐτό ἐπιβάλλεται ίσως νά ἀναφερθοῦμε παραδειγματικά σέ ὄρισμένες ἀποκρυσταλλώσεις τοῦ λόγου μας καὶ νά δοῦμε πῶς αὐτές συσχετίζονται μέ τόν καθημερινό λόγο.

Ἄν μέ τόν καθημερινό λόγο ἐπιδιώκουμε ἀπλῶς νά ἐπικοινωνήσουμε μέ τούς ἄλλους μεταδίδοντας τίς σκέψεις μας καὶ ἐκφράζοντας τά συναισθήματά μας, μέ τό λόγο τῆς τέχνης δέν ἐπιδιώκουμε μόνο αὐτό, ἀλλά θέτουμε καὶ ἄλλους στόχους. Ἡ ἐπικοινωνία μέσα στή λογοτεχνία ἀποκτᾶ ἴδιαίτερη μορφή. Ἡ λογοτεχνία πού ἀρνεῖται τήν ὅποιαδήποτε ἐπικοινωνία θά ἔλεγα ὅτι εἶναι μιά παρέκβαση μέσα στό χώρο τῆς τέχνης, μιά μορφή διαμαρτυρίας ίσως, ἀλλά δέν ἔχει μέλλον, γιατί δέν ἔχει οὐσία. Ὁ καθημερινός λόγος, ή καθημερινή γλῶσσα μπορεῖ ἐνίοτε νάναι ἔντεχνη (ὅπως εἶναι ή κρυστάλλωση τοῦ καθημερινοῦ λόγου πού υπάρχει στό δημοτικό τραγούδι), ἀλλά αὐτό δέν συμβαίνει πάντοτε. Ἀκόμη ὁ καθημερινός λόγος στήν οὐσία του εἶναι τέτοιος πού μπορεῖ νά ἐνσαρκώνει, μέ λιγότερη ή περισσότερη ἐπιτυχία, δλες τίς ὅψεις τῆς ἀνθρώπινης λογικότητας. Εἶναι ὁ λόγος πού εἶναι δεμένος μέ τήν εύρυτερη κοινότητα καὶ φανερώνει τήν κοινή πνευματική ἐμπειρία καὶ ἐνέργεια τοῦ κάθε λαοῦ. Γι' αὐτό ὁ καθημερινός λόγος εἶναι ή κοινή μήτρα, ὁ κολυμπήθρα τῆς κάθε μορφῆς λόγου. Τό βάπτισμα δμως μέσα στά νάματα τοῦ καθημερινοῦ λόγου ἀποτελεῖ μία ἴδιαίτερη πράξη πού δνοματοθετεῖται σύμφωνα μέ τίς δραστηριότητες στίς ὅποιες μπλεκόμαστε καθώς πράττουμε διά τοῦ λόγου. Οἱ δραστηριότητες αὐτές ἔχουν πάντοτε πολλά τά κοινά μέ τόν καθημερινό λόγο, πού ἀπό τή φύση του εἶναι μεικτή μορφή τοῦ λόγου. Τό ξεχώρισμα δμως τῶν ἴδιαιτέρων μορφῶν τοῦ λόγου, ώς καὶ ή μορφή τῆς διαφοροποίησής τους ἀπό τόν καθημερινό λόγο, συμπίπτει ἀκριβῶς μέ τήν πολιτιστική πρόοδο τῶν λαῶν καὶ μέ τήν υπέρβαση

τῆς μιᾶς καί ἀδιαφοροποίητης χρήσεως τοῦ λόγου. Γι' αὐτό, ἂν μέ τόν καθημερινό λόγο ἔχουμε πολλές δυνατότητες, μέ τήν αὕξηση τῶν διαφοροποιήσεων τοῦ λόγου οἱ δυνατότητες αὐτές ἀρχίζουν νά περιορίζονται καί παράλληλα προκύπτουν οἱ νέες χρήσεις τοῦ λόγου, τῶν ὅποιων ἡ δυναμικότητα φανερώνεται πάντοτε ἀπό τή λειτουργικότητα τῶν παιγνίων πού παίζονται μέσα σέ μιά ὁρισμένη μορφή ζωῆς. Ἐτσι μέ τόν καθημερινό λόγο ἐπικοινωνοῦμε, ἀλλά μποροῦμε παράλληλα νά ποῦμε πώς περιγράφουμε καί ἔξηγοῦμε τόν κόσμο καί προβάλλουμε ἴσχυρισμούς πού διεκδικοῦν τήν ἀλήθεια. "Ομως δ λόγος ἀποκτᾶ κατ' ἔξοχήν τίς περιγραφικές του δυνατότητες καί τή δηλωτικότητά του, τήν ἀποφαντικότητά του, μόνο μέ τή μορφή τοῦ ἐπιστημονικοῦ λόγου, πού, καθό ἐπιστημονικός, δέν μπορεῖ νά εἶναι τίποτε ἄλλο ἀπό ἀληθής ἡ ψευδής. Ἀλλά καί ὁ μαθηματικός λόγος καί ὁ λόγος τῆς Λογικῆς συνάπτονται πρός τήν ἀλήθεια· δμως ἡ ἔννοια τῆς ἀλήθειας στίς περιπτώσεις αὐτές εἶναι ἀπλῶς τυπική, γιατί τόσο δ μαθηματικός δσο καί δ λόγος τῆς Λογικῆς δέν ἔχουν τό γνώρισμα τῆς περιγραφικότητας καί τῆς ἀναφορᾶς στά γεγονότα.

Ο φιλοσοφικός λόγος ἔχει πολλά κοινά σημεῖα μέ τόν καθημερινό λόγο καί προβάλλει κι αὐτός ἴσχυρισμούς πού διεκδικοῦν μερίδιο στήν ἀλήθεια. Ἡ κύρια δμως μορφή τοῦ φιλοσοφικοῦ λόγου δέν εἶναι ἡ δηλωτική, μιά καί ἡ δηλωτικότητα εἶναι τό ἴδιον τοῦ ἐπιστημονικοῦ λόγου. Κατ' ἀκολουθίαν καί ἡ ἀλήθεια τοῦ φιλοσοφικοῦ λόγου δέν εἶναι ἡ ἴδια μέ τήν ἀλήθεια τῶν μαθηματικῶν καί τῆς ἐπιστήμης. Ἡ κύρια μορφή τοῦ φιλοσοφικοῦ λόγου εἶναι, θά ἔλεγα, ἡ διαλεκτική μορφή, μέ τήν ἀρχική σημασία τοῦ δρου. Εἶναι διαλεκτική μέ τήν ἔννοια δτι μπορεῖ νά χρησιμοποιεῖ τίς ἄλλες ὅψεις καί ἀποκρυσταλλώσεις τοῦ λόγου κατά τό διάλογο καί μέ τήν ἔννοια δτι διάλογος, ως λόγος καί ἀντίλογος, στηρίζεται στήν ἀντιπαράθεση ἀπόψεων πού δέν μποροῦν παρά νά διαφέρουν. Ποιές τελικά ἀπό τίς διαφέρουσες ἀπόψεις μπορεῖ νά ἐπικρατοῦν εἶναι κάτι πού ἔξαρταται ἀπό τήν ἴσχυ τῶν ἐπιχειρημάτων πού προβάλλονται.

Ο φιλοσοφικός λόγος ἔχει τή δική του ἀλήθεια, πού, χωρίς νά διαφοροποιεῖται ριζικά ἀπό τήν κοινή ἀντίληψη γιά τήν ἀλήθεια, δέν εἶναι ἀλήθεια πού ἀναφέρεται σέ γεγόνοτα, δπως συμβαίνει μέ τόν ἐπιστημονικό λόγο. Βεβαίως ἐντός τῆς ἐπικρατείας τοῦ φιλοσοφικοῦ λόγου μποροῦμε νά διακρίνουμε διάφορες ὅψεις πού συνδέονται τό φιλοσοφικό λόγο τόσο πρός τόν τυποκρατικό λόγο τῶν μαθηματικῶν δσο καί πρός τή ρευστότητα τοῦ καθημερινοῦ λόγου. Τό γεγονός αὐτό, συναπτόμενο μέ τόν διαρκή προβληματισμό, μέ τό ἐπιχειρηματολογεῖν καί τήν ἀντιπαράθεση τῶν ἀπόψεων πού ἔρχονται σέ διάλογο, μέ τή φιλοσοφική ἔνταση, μέ τή διαλεκτική ἀντιμαχία, δίνει στό φιλοσοφικό λόγο τήν ἴδιοσυστασία του. Ἡ μορφή τοῦ φιλοσοφικοῦ λόγου δέν μπορεῖ νά θεωρηθεῖ ως ἀποτελεσμένη, ως μία δηλαδή τελική ἀποκρυσταλλωση τοῦ λόγου, γιατί ὁ φιλοσοφικός λόγος εἶναι δ μόνος λόγος πού ρωτάει δχι μόνο γιά τήν ὑφή τῶν ἄλλων μορφῶν τοῦ λόγου, ἀλλά θέτει ὑπό ἔξέταση τόν ἴδιο τόν ἔαυτό του· ρωτάει γιά τήν ἴδια του τήν ὑπαρξη. Ἀπό αὐτό συνάγεται πώς μποροῦμε νά ἔχουμε διάφορες ἀντιλήψεις γιά τήν ούσία τοῦ φιλοσοφικοῦ λόγου καί γιά τό τί εἶναι καί τί δέν εἶναι φιλοσοφία. Κι' ἀν τό παίγνιο τοῦ φιλοσοφεῖν ἀποτελεῖ μιά δραστηριότητα, στήν ὅποια ἐμπλέκονται οἱ ἀνθρωποι, καθώς πράττουν διά τοῦ λόγου, ἡ δραστηριότητα αὐτή, περισσότερο ἵσως ἀπό τίς ἄλλες, εἶναι πολύμορφη καί θεμελιώνει τήν ὑπόστασή της ἀπό τό γεγονός δτι κατά τό φιλοσ-

φεῖν ὁ ἄνθρωπος σκέπτεται γιά τίς ἄλλες δραστηριότητες, προσδιορίζει τίς σχέσεις του μέ αὐτές καὶ εἶναι πάντοτε ἔτοιμος νά δώσει λόγο γιά τόν κάθε προβαλλόμενο δικό του ἰσχυρισμό. Οἱ ἀπόψεις αὐτές γιά τό τί εἶναι φιλοσοφία φανερώνουν μιά εὔρεια ἀντίληψη γιά τήν ύφή καὶ τό ἔργο τῆς φιλοσοφίας. Γιατί πρέπει νά ποῦμε πώς, ἀφοῦ ἡ φιλοσοφία ἔρωτᾶ γιά τό εἶναι της, καὶ ἀφοῦ διαφορετικές, ἀνάλογα μέ τήν προοπτική ύπό τήν ὅποια ὑποβάλλεται τό ἔρωτημα, ἀπαντήσεις μποροῦν νά δοθοῦν σ' αὐτό, οἱ περιοριστικές γιά τήν ύφή καὶ τό ἔργο τῆς φιλοσοφίας ἀντίληψεις δέν εἶναι δυνατόν νά ἀποκλεισθοῦν. Ἐτσι ἡ θετικιστική ἀντίληψη γιά τή φιλοσοφία προσεγγίζει ἡ καὶ ἀφομοιώνει τό φιλοσοφικό λόγο μέ τόν ἐπιστημονικό. Τό γεγονός αὐτό ἔχει ἴδιαίτερη σημασία, γιατί στήν περίπτωση αὐτή οἱ σχέσεις μεταξύ φιλοσοφίας καὶ λογοτεχνίας εἶναι ἀνύπαρκτες, ἀφοῦ ἡ λογοτεχνία διαχωρίζεται σαφῶς ἀπό τόν ἐπιστημονικό λόγο, τό λόγο τῶν μαθηματικῶν καὶ τῆς λογικῆς.

Τί εἶναι λοιπόν λογοτεχνία<sup>10</sup> καὶ ποιό εἶναι τό ἴδιαίτερο γνώρισμα τοῦ ἔντεχνου λόγου; Ἀν δέντεχνος λόγος εἶναι μιά ἔχωριστή δραστηριότητά μας, ἔνα δυναμικό παίγνιο τῆς γλώσσας μας πού πρέπει νά διακριθεῖ ἀπό τόν καθημερινό λόγο, τόν ἐπιστημονικό λόγο, τό λόγο τῶν μαθηματικῶν καὶ τῆς λογικῆς κ.λ.π., τότε ποιό εἶναι τό ἔχωριστό γνώρισμά του; Ὁπως εἶναι εὔλογο, ἡ ἀπάντηση στό ἔρωτημα αὐτό δέν εἶναι εὔκολη. Θά ποῦμε δμως ἔντελῶς ἀφοριστικά, ἀλλ' ἵσως δχι λιγότερο σωστά, δτι τό σύνολο τῶν δραστηριοτήτων τοῦ λόγου μας πού συγκροτοῦν τή λογοτεχνία κατορθώνουν μέ μιά ἴδιάζουσα χρήση τοῦ λόγου, μέ αἰσθητικά μορφώματα, νά δημιουργήσουν στόν ἄνθρωπο τήν αἰσθητική ἀπόλαυση καὶ παράλληλα νά προωθήσουν διάφορους, κοινωνικῆς ἵσως ύφης, σκοπούς. Ἡ αἰσθητική μορφή καὶ ἡ μέ ἴδιάζοντα τρόπο ἔξυπηρετούμένη κοινωνική χρησιμότητα εἶναι ἔχωριστά γνωρίσματα τοῦ ἔντεχνου λόγου, πού διαφοροποιεῖται κατά τό ύφος καὶ τήν δλη πλοκή του ἀπό τόν καθημερινό ἡ ὅποιοδήποτε ἀλλο λόγο· γι' αὐτό καλεῖται ἔντεχνος. Κι ἀν συμβαίνει ἐνίοτε τά ἄλλα εἶδη τοῦ λόγου νά εἶναι ἔντεχνα, δπως, π.χ., συμβαίνει μέ τή φιλοσοφία (φιλοσοφική ποίηση, λογοτεχνική μορφή τῶν πλατωνικῶν διαλόγων), αὐτό εἶναι κάτι πού δέν περιορίζει τήν ούσια του, ἀφοῦ τά ἄλλα εἶδη ἔχουν τή λογοτεχνικότητα μόνο ώς δευτερεῦν γνώρισμα, ἐνῶ τό κύριο γνώρισμα τοῦ ἔντεχνου λόγου εἶναι ἡ αἰσθητική του μορφή καὶ ἡ προβολή τῶν ὅποιωνδήποτε ἴδεῶν μέ ἔντελῶς ἴδιαίτερο γιά κάθε εἶδος τοῦ ἔντεχνου λόγου τρόπο. Ὁ τρόπος αὐτός βέβαια δέν μπορεῖ νά καθορισθεῖ οὔτε φυσικά μποροῦν νά περιγραφοῦν καὶ νά δοθοῦν οἱ κανόνες πού τόν διέπουν· δ τρόπος προβολῆς τῶν ἴδεῶν καὶ ἡ δημιουργία αἰσθητικῶν μορφῶν, πού δέν εἶναι δύο ἔχωριστά πράγματα, συνδέεται στενά μέ δ,τι ἀποτελεῖ τήν ούσια τῆς καλλιτεχνικῆς δημιουργίας. Τό ποιά μορφή παίρνει δ λόγος μέσα στή λογοτεχνία, τό ποιά γλώσσα χρησιμοποιεῖται μέσα σέ κάθε ἔχωριστό εἶδος τοῦ ἔντεχνου λόγου εἶναι κάτι πού ἀπαιτεῖ ἴδιαίτερη μελέτη. Ἡ γλώσσα τῆς ποίησης εἶναι διαφορετική ἀπό ἐκείνη τῆς πεζογραφίας ἡ τοῦ θεάτρου. Ὁμως σ' δλες αὐτές τίς δραστηριότητες δημιουργός δέν διακατέχεται ποτέ ἀπό τήν τάση ἀποφυγῆς τῆς μιᾶς ἡ τῆς ἄλλης γλώσσας καὶ προτίμησης αὐτῆς ἡ ἐκείνης. Γι' αὐτό καὶ οἱ διακρίσεις πού κάναμε ἐδῶ, δ ἔχωρισμός τῶν διαφόρων εἰδῶν γλώσσας, ἔχει γιά τό λογοτέχνη μικρή σημασία. Ἡ καλλιτεχνική δημιουργία δέν ὑπαγορεύεται ἔξωθεν, χωρίς αὐτό νά σημαίνει δτι εἶναι κάποια ἀπόλυτη μορφή αὐθαιρεσίας. Χαρακτηρίζεται ἀπό τή λογικότητα ἐκείνη πού ἐκφράζεται μέ τήν

πρόταση πού λέγει δτι δ ἀνθρωπος δέν μπορεῖ νά πράξει ή νά σκεφθεῖ ἀ-λογικά ή ξέχωρα ἀπό τή νοηματικότητα. "Αν ἔτσι ἔχουν τά πράγματα, τότε οί παλιές διαιρέσεις ή διχοτομήσεις μεταξύ συναισθήματος και διανοίας, μεταξύ συγκινησιακῆς γλώσσας και γλώσσας τῆς λογικῆς και ἀλογης σκέψης, μεταξύ νοηματικῆς και ἀνοήτου γλώσσας εἶναι ἐντελῶς ξεπερασμένες.

"Αν λοιπόν ύπαρχουν σχέσεις μεταξύ φιλοσοφίας και λογοτεχνίας, αὐτές θά πρέπει νά ἀναζητηθοῦν πέρα ἀπό τίς διχοτομικές αὐτές συνταγές, και πέρα ἀπό τό γεγονός δτι ὅρισμένοι φιλόσοφοι εἶναι λογοτέχνες ή δτι μερικοί λογοτέχνες χρησιμοποιοῦν φιλοσοφικές ίδεες. "Αν οί σχέσεις μεταξύ φιλοσοφίας και λογοτεχνίας περιορίζονται μόνο στό γεγονός αὐτό, τότε θά ἔλεγα δτι εἶναι ἀπλῶς ἔξωτερικές. Τό δτι τώρα μποροῦμε νά φιλοσοφήσουμε γιά τή λογοτεχνία εἶναι μιά ἄλλη μορφή σχέσεως πού δέν μᾶς δίνει περισσότερα δικαιώματα γιά νά συσχετίσουμε τή λογοτεχνία μέ τή φιλοσοφία ἀπό ἔκεινα πού θά είχαμε μιλώντας γιά φιλοσοφία τῆς ἐπιστήμης, τῆς πολιτείας, τῆς γλώσσας κ.τ.λ.

'Ο Πλάτων, στόν δποῖο εἶναι στενά ἐνωμένες ή φιλοσοφία και ή λογοτεχνία, εἶναι ἔκεινος πού μόχθησε νά ξεχωρίσει τό λογοτέχνη ἀπό τό φιλόσοφο. "Αν ἀντιπαράτασσει τό διαλεκτικό φιλόσοφο ἐνάντια στόν ποιητή, εἶναι γιατί νοιώθει, ίσως περισσότερο ἀπό ὅποιονδήποτε ἄλλο, τά κοινά πού ύπαρχουν μεταξύ φιλοσοφίας και ποιήσεως. 'Αρχικά ή ἐπικράτεια τῶν Γραμμάτων ἦταν ἐνιαία. 'Ο λόγος, εἴτε ώς διμιλία εἴτε ώς συλλογή, εἴτε ώς ἐντεχνος, εἴτε ώς ἐπιχείρημα, εἴτε ώς μήτρα τῶν ὄντων, δηλαδή ώς Λόγος, ἦταν κοινός. 'Ο Πλάτων κατάλαβε τό πόσο σημαντικό ἀλλά και τό πόσο ἐπικίνδυνο εἶναι γιά τό ἀνθρώπινο πνεῦμα αὐτή ή στενή συνάφεια.

Μποροῦμε δμως νά ποῦμε πώς, παρά τήν προσπάθεια τοῦ Πλάτωνα γιά τή διάκριση τῆς φιλοσοφίας ἀπό τήν ποίηση, ἐν τούτοις, πολλά τά κοινά ύπαρχουν ἀκόμη μεταξύ λογοτεχνίας και φιλοσοφίας. Τά προβλήματα, τά θέματα τοῦ φιλοσόφου και τοῦ λογοτέχνη μπορεῖ νά εἶναι κοινά: Εἶναι δ ἀνθρωπος και ή μοίρα του, ή τύχη, ή φύση, ή βούληση, ή ἐλευθερία, ή γνώση, ή ἀγνοία, ή ἀλήθεια, τό ψεῦδος, δ ἔρως, ή ἀγάπη, ή ζωή, δ θάνατος, οί διάφορες μορφές πολιτικῶν και ἡθικῶν συγκρούσεων μέσα στήν κοινωνία κ.τ.λ. Γιά δλα αὐτά τά θέματα και προβλήματα δ λογοτέχνης και δ φιλόσοφος έχουν κάτι νά ποῦν. Τό σημαντικό εἶναι πώς δ καθένας τό λέει μέ τό δικό του τρόπο, μέ τή δική του χρήση τῆς γλώσσας και μέ τήν προσιδιάζουσα σ' αὐτή λογικότητα ή νοηματικότητα. 'Ιδιαίτερη δηλαδή σημασία έχει νά ἀντιληφθοῦμε τό πῶς εἰσάγονται οί ίδεες στή λογοτεχνία και τό πῶς στή φιλοσοφία και δχι ἀπλῶς δτι οί ίδεες αὐτές μπορεῖ νά εἶναι κοινές ή συμβαίνει νά εἶναι κοινές. Στό προκείμενο σημεῖο ύπαρχει ή διαφορά μεταξύ λογοτεχνίας και φιλοσοφίας. 'Η διαφορά αὐτή δέν συνίσταται στό δτι ή μοντέρνα, π.χ., ποίηση, γιά νά περιοριστῶ σέ μιά κτυπητή περίπτωση, χρησιμοποιεῖ ἔτσι τή γλώσσα πού δέν ύπαρχει κανένα νόημα στίς ποιητικές ἐκφράσεις, ἐνῶ δ λόγος τῆς φιλοσοφίας εἶναι δπωσδήποτε νοηματικός, ἀλλά στό δτι ή μορφή τῆς νοηματικότητας τοῦ λόγου τῆς σύγχρονης ποίησης ἀπέχει πολύ, και μπορεῖ νά διαφοροποιηθεῖ σέ μεγάλο βαθμό, ἀπό τό εῖδος τῆς λογικότητας και νοηματικότητας πού ύπαρχει στό φιλοσοφικό λόγο. 'Ομως μποροῦμε νά ποῦμε πώς, πέρα ἀπό τή διαφορά στόν τρόπο εἰσαγωγῆς και ἐπεξεργασίας τῶν ίδεῶν και τῶν θεμάτων, ύπαρχει κάτι ἄλλο πού φέρνει κοντά τό φιλόσοφο και τό λογοτέχνη. Αὐτό τό κάτι συνάπτεται δχι τόσο μέ τόν τεχνικό τρόπο πού ντύ-

νονται και παρουσιάζονται οι ιδέες και τά θέματα, δχι μέ τό πόσο άποκλίνει ό ποιητής άπό (ή συγκλίνει ό φιλόσοφος μέ) τίς άπαιτήσεις τῆς καθημερινῆς γλώσσας, δσο μέ τό πῶς ἐπιτυγχάνουν ό καλλιτέχνης και ό φιλόσοφος ἐκεῖνο πού ἀποτελεῖ τήν οὐσία τοῦ ἔργου τους, τόν πυρήνα κάθε δημιουργίας. Τό γενικό αὐτό ἐπίτευγμα είναι βέβαια μεθοδολογικῆς ύφης, ἀλλά δέν ἀνήκει στό εἶδος ἐκείνων τῶν μεθόδων πού μαθαίνονται και μποροῦν νά χρησιμοποιηθοῦν εὔκολα ἀπό τόν δποιονδήποτε. Θά μπορούσαμε νά ἀναφέρουμε «δύο βασικά μεθοδολογικά σημεῖα πού τοποθετοῦν τή φιλοσοφία και τή λογοτεχνία κάτω ἀπό τό ideo καθεστώς»<sup>11</sup>. Τά σημεῖα αὐτά ἔχουν σχέση μέ τό γεγονός δτι τόσο ό φιλόσοφος δσο και ό λογοτέχνης φαίνεται νά ἀποδέχονται ώς δρθή τή θέση, ή νά τήν ἐπιβεβαιώνουν μέ τό ἔργο τους, πώς δέν μπάρχει πρόοδος χωρίς ἀντίθετα και πώς ή ἴερότητα τῶν ἐπί μέρους λεπτομερειακῶν δντων δέν πρέπει διόλου νά παραβιάζεται ούτε νά παραβλέπεται.

‘Η πρώτη θέση λειτουργεῖ ώς μορφή διαλεκτικῆς ἀντιπαράθεσης, ώς κατ’ ἀντιδίκιαν παρουσίαση ἀπόψεων και προβολή ideo, και ἔχει ώς ἀποτέλεσμα τό φανέρωμα τῆς ἀλήθειας σχετικά μέ τά θέματα πού συζητοῦνται ή πού προβάλλονται. Οι ἀπόψεις πού προβάλλονται είτε ώς διάφορες είτε ώς ἐνάντιες ἀποτελοῦν ἴσως μόνες τους μισές ἀλήθειες, πού δμως σέ μιά συνθετική, στερεοσκοπική θεώρηση, μᾶς φανερώνουν τήν ἀληθινή πραγματικότητα. ‘Η ἀρχή αὐτή, πού δείχνει δτι ή ἀνθρώπινη διάνοια προχωρεῖ σέ διαλεκτικά μονοπάτια, ἐνισχύεται στή φιλοσοφία μέ τήν παράθεση τῶν ἀντιθέτων ἀπόψεων ή μέ τήν κατ’ ἀντιμωλίαν παράταξη τῶν ἐπιχειρημάτων. ‘Η μορφή αὐτή τοῦ φιλοσοφεῖν ἀποτελεῖ, κατά τήν ἀντίληψή μου, τήν καρδιά τῆς φιλοσοφίας. Στή λογοτεχνία ή ἀρχή αὐτή λειτουργεῖ παραπλήσια είτε μέ τή μορφή τῆς σύγκρουσης μεταξύ τῶν προσώπων τῶν λογοτεχνικῶν ἔργων, πού είναι κυρίως σύγκρουση ideo πού ἔχουν λάβει σάρκα στά πρόσωπα τῶν ἔργων, είτε ώς ἀπόψεις πού ἐκφράζονται μέ σύμβολα τέτοιας μορφῆς πού μποροῦν νά θεωρηθοῦν ἀντιθετικά ή και συμπληρωματικά.

‘Η δεύτερη ἀρχή, πού τονίζει τήν ἀξία πού ἔχουν τά ἐπί μέρους πράγματα, οι ideoιατερότητες τῶν δντων, οι ἐπί μέρους περιπτώσεις γιά τήν προβολή μιᾶς ἀποψης, ίσχύει τόσο στή λογοτεχνία δσο και στή φιλοσοφία. Και μολονότι τά λογοτεχνικά ἔργα φαίνεται δτι ἐνσαρκώνουν περισσότερο τήν ἀρχή αὐτή, ἐν τούτοις κάθε λογοτέχνημα, δπως, π.χ., συμβαίνει μέ τήν ποίηση<sup>12</sup>, είναι ἀπό μιά ἀποψη κάτι τό γενικό, τοῦ δποίου δμως ή ἀλήθεια ἐπιβεβαιώνεται ἀπό τά ἐπί μέρους παραδείγματα πού χρησιμοποιεῖ ό λογοτέχνης. Τό φιλοσόφημα είναι ἴσως κάτι τό πιό φανερά γενικό· ἀλλά μιά γενική ἀποψη πού προβάλλεται μέ τό φιλοσόφημα μπορεῖ ἐνίστε νά στηριχθεῖ ἀπό μερικότερες ἀλήθειες, ἀπό παραδείγματα πού χρησιμεύουν ώς ὑπομνήματα κατά τή διαλεκτική πορεία τοῦ φιλοσοφεῖν. ‘Οταν ό φιλόσοφος διατυπώνει ἔνα γενικό ἐρώτημα και ἐπιδιώκει νά δώσει σ’ αὐτό μιά ἀπάντηση, τότε δέν πρέπει νά ξεχνάει δτι κάθε σύλληψη τοῦ γενικοῦ μπορεῖ νά γίνεται μέ τήν κατανόηση τοῦ ἐπί μέρους. ‘Αν μάλιστα παραδειγματιστοῦμε ἀπό τήν τακτική τοῦ L. Wittgenstein, τότε κάθε γενικό φιλοσοφικό ἐρώτημα, γιά νά κατανοηθεῖ, και ἴσως γιά νά παύσει νά προβάλλεται, χρειάζεται νά ἔξιδεικευθεῖ, νά συγκεκριμενοποιηθεῖ. ‘Η διαλεκτική ἀντιπαράθεση τῶν ἐπί μέρους ἀπόψεων, πού συνδέονται μέ τό ἐρώτημα πού τίθεται γιά διασάφηση, ή ἀντιθετική θεώρηση τῶν διαφόρων προβαλλομένων ἀντιλήψεων και, παραπέρα, ή σύλληψη τοῦ δλου μέσα ἀπό τή διαλεκτική αὐτή ἀντιμαχία ἀποτε-

λεῖ, ἂν δχι τή μόνη, πάντως τήν πιό σπουδαία μέθοδο τοῦ φιλοσοφεῖν.

”Αν οἱ ἀρχές αὐτές, ως τά δύο βασικά σημεῖα ἐνότητας τῆς φιλοσοφίας καὶ τῆς λογοτεχνίας, γίνουν ἀποδεκτές, ἔπειται δτι ἡ φιλοσοφία, διαφοροποιημένη ριζικά ἀπό τήν ἐπιστήμη, πλησιάζει περισσότερο πρός τή λογοτεχνία. Καί δπως ἡ λογοτεχνία ἔτσι καὶ ἡ φιλοσοφία μέ τή χρήση τοῦ λόγου πού κάνουν μᾶς ὑποχρεώνουν νά ἀνακαλύψουμε ὅψεις γιά τήν πραγματικότητα πού μᾶς ἥσαν μέν οἰκεῖες, ἀλλά πού ἔχουν ξεχασθεῖ καὶ πού χρειάζονται νά ντυθοῦν μέ νέα ἐνδύματα γιά νά ἔρθουν στή θύμησή μας. Τό θέμα λοιπόν τῶν σχέσεων φιλοσοφίας καὶ λογοτεχνίας, φιλοσοφικοῦ καὶ ἔντεχνου λόγου, παραμένει ἀνοιχτό καὶ ἡ παραπέρα διερεύνησή του θά ἥταν κάτι τό δυνατόν μόνον, ἂν συσχετισθοῦν οἱ διάφορες ὅψεις τοῦ φιλοσοφεῖν πρός τήν ούσια ἐνός ἔκαστου τῶν εἰδῶν τοῦ ἔντεχνου λόγου.

”Αν τώρα στή λογοτεχνία γίνεται μιά ἰδιάζουσα χρήση τοῦ λόγου, πού συνήθως διαφορίζεται ἀνάλογα μέ τά λογοτεχνικά εἶδη, ἂν μεταξύ φιλοσοφίας καὶ λογοτεχνίας ὑπάρχουν σχέσεις σάν αὐτές πού ἀναφέραμε, κι ἂν μιά φιλοσοφία τῆς λογοτεχνίας εἶναι πάντοτε κάτι τό εύκταιο, τότε δρισμένες παρατηρήσεις γιά τό τί διδάσκεται καὶ τί δέν διδάσκεται ἀπό τά λογοτεχνικά ἔργα θά εἶχαν ἴσως κάποια χρησιμότητα<sup>13</sup>. Θεωρητικά, ἐφ' δσον δ λόγος τῆς λογοτεχνίας εἶναι νοηματικός, καὶ ἐφ' δσον δ,τι εἶναι νοηματικό διδάσκεται ἔπειται πώς δ,τι ἔχει νόημα μέσα σ' ἔνα ἔργο μπορεῖ νά διδαχθεῖ. Τό πᾶς μπορεῖ νά διδαχθεῖ εἶναι τό μεγάλο πρόβλημα, καὶ εἶναι κάτι γιά τό ὅποιο κανένας κανόνας δέν μπορεῖ νά διατυπωθεῖ προκαταβολικά ώς δ μόνος ὄρθος. ”Αν δμως δ ἔντεχνος λόγος εἶναι μή νοηματικός ἡ εἶναι ἐλάχιστα νοηματικός (δπως συμβαίνει, ἂν καὶ σπάνια, στήν ποίηση), τότε φυσικά δέν μπορεῖ νά διδαχθεῖ ἡ νά διδαχθεῖ ἐπαρκῶς. Κάθε λογοτέχνημα δμως χαρακτηρίζεται δχι μόνο ἀπό τή νοηματικότητα ἡ τή μή νοηματικότητα, ἀλλά καὶ ἀπό ἄλλα στοιχεῖα, δπως, π.χ., εἶναι ἡ μορφή τοῦ ἔργου, δ ρυθμός, ἡ ἔντελως ἰδιόρρυθμη, ἀλλά μέ σημασία, χρήση τοῦ λόγου, οἱ παρηχήσεις κ.τ.λ. Τά στοιχεῖα αὐτά δέν μπορεῖ νά μεταδοθοῦν γνωστικά, δέν ἀποτελοῦν κάτι πού ἡ συγκεκριμένη λειτουργία τους μπορεῖ στήν ούσια της νά περιγραφεῖ. Μποροῦν δμως νά δειχθοῦν, καὶ δ ἀναγνώστης, ἀνάλογα μέ τήν εὐαίσθησία του, μπορεῖ νά ἐκτιμήσει τή λειτουργικότητά τους. ‘Απλῶς δ διδάσκων κάνει νύξεις καὶ δέν προσπαθεῖ νά ἔξηγήσει τίποτα. ‘Ο,τι μεταδίδεται διά τῆς διδασκαλίας εἶναι τό γνωστικό περιεχόμενο, οἱ ἵδεες πού προβάλλονται μέσα σ' ἔνα λογοτέχνημα, δχι δμως κι' δ τρόπος μέ τόν ὅποιο ἐκφράζεται τό δποιοδήποτε νόημα. ‘Ο τρόπος αὐτός σίγουρα εἶναι κάτι πού δείχνεται. Θά ἔλεγα παραπέρα δτι δ λόγος, π.χ., τῆς ποίησης εἶναι κατ' ἔξοχήν δεικτικός, μέ τήν ἔννοια δτι οἱ διάφορες εἰκόνες, μεταφορές, ἀναλογίες κλπ. κατανοοῦνται καλύτερα μέ τό δεικνύειν καὶ δχι μέ τό ἀναλύειν καὶ περιγράφειν, μολονότι, ἡ δυνατότητα περιγραφῆς ὑφίσταται πάντοτε. Πολλές φορές μάλιστα ἡ κύρια σημασία, τό νόημα, ἡ κύρια ἀτμόσφαιρα, ἐνός ποιήματος εἶναι δυνατόν μόνον νά δειχθεῖ ἀπό τή συνολική ἀνάγνωση τοῦ ποιήματος καὶ δχι νά μεταδοθεῖ διδακτικά, δηλαδή διά τῆς χρήσεως περιγραφικῆς μορφῆς λόγου ἀπό τόν διδάσκοντα. ‘Η δποιαδήποτε ἔξηγηση στήν περίπτωση αὐτή εἶναι ἀντίθετη πρός τήν ούσια τοῦ συγκεκριμένου ποιήματος καὶ ίσοδυναμεῖ μέ διαστρέβλωσή του. Γι' αὐτό, μολονότι δ εἰκονικός λόγος τῆς ποίησης μπορεῖ θεωρητικά νά διδαχθεῖ, ἐπειδή δ,τι εἰκονίζεται λέγεται, καὶ κατ' ἀκολουθίαν διδάσκεται, ἐν τούτοις, ἐπειδή δ λόγος τῆς διδασκαλίας δέν μπορεῖ παρά νά εἶναι μιά μορφή περιγραφικοῦ,

άτεχνου λόγου, πού προσεγγίζει τόν καθημερινό λόγο, ή διδασκαλική, γνωστική-έξηγητική έπεμβαση πρέπει νά άποφεύγεται, γιατί, στήν προκειμένη περίπτωση, ή προηγμένη μορφή διδασκαλίας πού προσεγγίζει τή δείξη έπιτάσσει νά σωπαίνουμε.

Γι' αύτό σ' ένα γενικό έρώτημα, δπως τά έρωτήματα «Διδάσκεται ή λογοτεχνία καί πῶς διδάσκεται;» ή «Διδάσκεται ή ποίηση καί πῶς διδάσκεται;» κλπ. δέν μποροῦμε νά δώσουμε άπάντηση, έκτος άπό έκείνη πού συμφωνεῖ μέ τίς γνωσιολογικές προϋποθέσεις τῆς διδασκαλίας. «Οποιαδήποτε ἄλλη άπάντηση θά χρειαζόταν εἰδική άναφορά στό συγκεκριμένο λογοτέχνημα<sup>14</sup>. «Οταν τό διδασκόμενο άντικείμενο προσδιορισθεῖ, τότε μποροῦμε, μετά τή συνολική του άνάγνωση, νά προχωρήσουμε καί νά έπισημάνουμε ποιά είναι τά στοιχεῖα έκείνα πού χρειάζονται έπεξεργασία, άνάλυση καί έρμηνεία, καί τί είναι έκείνο πού πρέπει νά δείχνεται ή γιά τό δποϊο πρέπει νά σωπαίνουμε.

«Αν δάσκαλος τῆς λογοτεχνίας έχει ίκανή φιλοσοφική παιδεία καί ἀν, παραπέρα, είναι δπλισμένος μέ δλα τά έφόδια πού χρειάζονται γιά τήν έρμηνευτική προσέγγιση οίουδήποτε δημιουργήματος (π.χ. γνώση τοῦ θύλικοῦ, συνολική έκτιμηση τοῦ έργου τοῦ δημιουργοῦ, σύνδεση τοῦ ποιητικοῦ μέ τήν ποιητική παράδοση, συσχέτισή του μέ κοινωνικοπολιτικό περιβάλλον μέσα στό δποϊο ζεῖ κ.τ.λ.), τότε, ἀν ξεχωρίσει σωστά έκείνο πού διδάσκεται άπό έκείνο πού δείχνεται, θά πρέπει νά προσπαθήσει νά βρεῖ τό πιό κατάλληλο τρόπο γιά νά μεταδώσει δ, τι διδάσκεται στό μαθητή· κι αύτό βέβαια πρέπει νά τό πράξει κάτω άπό συγκεκριμένες συνθήκες έπικοινωνίας μεταξύ διδάσκοντος καί διδασκομένων. Αύτός είναι ίσως δ λόγος πού ή λογοτεχνία είναι άπό τά πιό δύσκολα άντικείμενα διδασκαλίας στή Δευτεροβάθμια 'Εκπαίδευση. 'Η δυσκολία αύτή γίνεται φυσικά μεγαλύτερη, δταν οί ίδεες πού μποροῦν νά κατανοηθοῦν καί πού πάντοτε ύπάρχουν στά μεγάλα λογοτεχνικά έργα (δπως, π.χ., συμβαίνει στήν ποίηση) είναι φιλοσοφικές, δηλαδή πολυδύναμες καί πολύσημες, ένω δ έρμηνευτής δέν διαθέτει τέτοιο δπλισμό. Αύτός είναι ένας άκομη λόγος πού φέρνει κοντά τή φιλοσοφία καί τή λογοτεχνία καί καθιστᾶ τήν άνάγκη προσδιορισμοῦ τῶν είδικοτέρων σχέσεών τους έπιτακτική.

#### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Βλ. Γ. Σεφέρη - Κ. Τσάτσου, *Ένας διάλογος γιά τήν ποίηση*, έπιμ. Λ. Κούσουλα, Νέα Έλληνική Βιβλιοθήκη, άνατύπωση, Αθήνα 1979. 'Ο διάλογος άρχισε τό 1938 καί τελείωσε τό 1939, ή άργοτερα (1944), δν περιληφθεῖ στό διάλογο καί ή έπιστολή τοῦ Κ. Τσάτσου στόν 'Οδ. 'Ελύτη (1944) καί ή άπάντηση τοῦ 'Ο. 'Ελύτη στόν Κ. Τσάτσο «Νόημα καί διληλουχία στή νέα μας ποίηση» (βλέπε καί *'Ανοιχτά χαρτιά*, Ικαρος, 1982, σ. 348-356. Γιά τήν άποτιμηση τοῦ διαλόγου αύτοῦ βλ. τίς σελ. 201-205. Τό γεγονός δτι ή συζήτηση γιά τήν ποίηση συνεχίζεται έστω καί μέ τή μορφή τοῦ μονόλογου, μέ τά δημοσιεύματα τοῦ Γ. Σεφέρη (*Ποίηματα*, Ικαρος 1977, σελ. 299 καί *Δοκιμές*, Ικαρος 1974, σελ. 105-160) καί τοῦ 'Ο. 'Ελύτη (*'Ανοικτά χαρτιά*, Ικαρος 1982) δέν μεταβάλλεται τά πράγματα, γιατί κι αύτοι κινούνται μέσα στήν ίδια πορεία πού είχαν χαράξει ένωρίς.
2. Βλ. Κ. Τσάτσου, *Θεωρία τῆς τέχνης*, Αθήνα 1978, σελ. 82-90.
3. 'Ε.δ., σελ. 82, 85, 91.
4. 'Εννοώ κυρίως τόν Γ. Σεφέρη καί τόν 'Οδ. 'Ελύτη.
5. Γιά τίς άντιληψεις τοῦ M. Xάΐντεγγερ γιά τήν ποίηση βλ. 'Αν. Γιανναρά, «'Η ποίηση τοῦ Hölderlin στή φιλοσοφική σκέψη τοῦ M. Heidegger», *Δευκαλίων* 18, 1977, σελ. 243-258.
6. 'Η νέα προοπτική άναφαινεται, μιά καί οι άπόψεις μας γιά τή σχέση τῆς γλώσσας καί τής σκέψης έχουν μεταβληθεῖ αισθητά μετά τίς δξυδερκείς παρατηρήσεις τοῦ L. Wittgenstein πάνω στό θέμα αύτό. Γιά τή σχέση τῆς λογοτεχνίας καί ίδιαίτερα τῆς ποίησης μέ τή γλώσσα βλέπε Γ. Μπαμπινιώτη «'Η σημασιολογία στήν ποίηση», *Πρακτικά τοῦ A ' Συμποσίου Νεοελληνικής ποίησης*, τόμος Β', Εκδόσεις Γνώση, Αθήνα 1983, σελ. 51-63 καί Θ. Νάκα, «Σχέσεις ποίησης καί γλώσσας», *Πρακτικά...*, έ.δ., σελ. 65-86.

7. Ή σύναψη τῶν ἐρωτημάτων πρός τήν κατάσταση τῆς διδασκαλίας ἐπιβάλλεται ἀπό τά πράγματα καὶ εἶναι σύμφωνη πρός τούς στόχους τῆς ΕΚΔΕΦ, ποὺ δργάνωσε καὶ τήν ἐκδήλωση γιά τή σχέση λογοτεχνίας καὶ φιλοσοφίας. Ή παρούσα μελέτη ἀποτελεῖ διεύρυνση τῶν ἀπόψεων ποὺ ἐκτέθηκαν στήν ἐπιστημονική αὐτή συζήτηση τῆς ΕΚΔΕΦ τὸν Νοέμβριο τοῦ 1983.
8. Γιά συζήτηση παρεμφερῶν θεμάτων βλέπε K. Βουδούρη, *Λογική: Φιλοσοφική καὶ συμβολική*, Αθήνα 1977, σελ. 45-64.
9. Γιά τήν ἔννοια τῆς φιλοσοφίας καὶ τήν ύφη τῆς φιλοσοφικῆς δραστηριότητας βλέπε K. Βουδούρη, *Εἰσαγωγή στή φιλοσοφία*, Αθήνα 1984, σελ. 5-22.
10. Γιά τή φύση τῆς λογοτεχνίας βλέπε R. Wellek καὶ A. Warren, Θεωρία τῆς λογοτεχνίας, δεύτερη ἐκδοση, Διφρος, μεταφ. Στ. Δεληγιώργη (Δ.Ξ.) σελ. 25-35.
11. R. Bambrough, «Λογοτεχνία καὶ φιλοσοφία», στό K. Βουδούρη, *Ἀνθολόγιον Ἀναλυτικῶν Φιλοσόφων*, Αθήνα 1980, σελ. 365-366.
12. Αὐτός εἶναι ὁ λόγος ποὺ κάνει τόν Ἀριστοτέλη νά δεχθεῖ δτι ἡ ποίηση εἶναι φιλοσοφικότερη ἀπό τήν ιστορία, μέ τήν ἔννοια δτι συνδυάζει τή γενικότητα μέ τήν ἀναφορά στίς ἐπί μέρους περιπτώσεις (Βλέπε Ἀριστοτέλ. Περὶ ποιητικῆς 1451b1-11 «...φιλοσοφικώτερον καὶ σπουδαιότερον ποίησις ἴστορίας ἔστιν»).
13. Γιά τή διδασκαλία τῆς λογοτεχνίας καὶ ίδιαίτερα τοῦ ποιήματος βλέπε Γιάννη Δάλλα, «Ἡ [νεώτερη] ποίηση στήν ἐκπαίδευση», *Πρακτικά τοῦ Α΄ Συμποσίου Νεοελληνικῆς ποίησης*, α' τόμος, Ἐκδόσεις Γνώση, Αθήνα 1982, σελ. 149-162, N. Καρούζου, «Ἡ ζωὴ καὶ ἡ ποίηση», Πρακτικά..., Ε.ά., σελ. 147. E. Παπανούτσου, «Ἡ διδασκαλία τοῦ ποιήματος», *Φιλόλογος*, 24 (1981), σελ. 316-321, καὶ Ξ.Α. Κοκόλη, «γιά τή λειτουργία τοῦ ποιήματος», *Φιλόλογος* (24) 1981, σελ. 358-366. Στήν τελευταία μελέτη, μολονότι ὑπάρχουν πολλές παρατηρήσεις, ἐν τούτοις τά δσα γενικά λέγονται γιά τή «λογική» καὶ τό «λογικό» μας (σελ. 364-365), δπως μένουν ἀπροσδιόριστα, δημιουργοῦν κάποια σύγχυση καὶ δέν συστοιχοῦν μέ τά δσα λέγονται στό παρόν ἄρθρο.
14. Γι αὐτό καὶ ἡ τακτική τῶν καλά σχεδιασμένων ὑποδειγματικῶν διδασκαλιῶν, ποὺ προβάλλονται ώς πρότυπα πληροφορήσεως καὶ δείξεως, εἶναι πάντοτε κάτι τό χρήσιμο, ἐπειδή μπορεῖ νά κεντρίσει τό ἐνδιαφέρον τόσο τοῦ παρακολουθοῦντος τή διδασκαλία δσο καὶ τοῦ ἀσκουμένου. Ή εὑρηματικότητα τοῦ διδάσκοντα εἶναι στήν περίπτωση αὐτή δημιουργική πηγή πού συγκροτεῖ καθ' ἓαυτήν πρότυπο πού ἔχει δική του λειτουργία.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΟΥΔΟΥΡΗΣ  
ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ